

# EXHIBIT R



1           MAIN INTERPRETER: Excuse me. I think 10:18:46  
2 counsel needs to know -- the parties probably need 10:18:48  
3 to know if you simply agree with this interpreter's 10:18:51  
4 rendition or not as opposed to your rendition. 10:18:54  
5           MS. MAROULIS: We need to know both 10:18:57  
6 because this is an important question. 10:18:58  
7           MAIN INTERPRETER: Absolutely. With due 10:19:00  
8 respect, we would be saving a lot of time because 10:19:01  
9 the check interpreter clearly did not hear the word 10:19:04  
10 "yong-eo" in Korean and the witness seems to agree 10:19:07  
11 and the audio playback would indicate as much. And 10:19:11  
12 we need to operate in good faith with each other and 10:19:14  
13 simply, you know, there's always human error, 10:19:17  
14 acoustics and otherwise. My good colleague in good 10:19:19  
15 faith has not seemed to have heard the one operative 10:19:23  
16 word -- the term. 10:19:24  
17           CHECK INTERPRETER: May the check 10:19:27  
18 interpreter have time to render? 10:19:29  
19           MS. MAROULIS: Please render the 10:19:31  
20 translation. 10:19:33  
21           CHECK INTERPRETER: Thank you. "Speaking 10:19:34  
22 as an engineer, an applet can be viewed as either 10:19:35  
23 operating system independent or operating system 10:19:40  
24 dependent. In the case of the Java, it can be 10:19:43  
25 agreed to be OS independent; however, I've also seen 10:19:50

1 applet being used in an OS-dependent platform." 10:19:55  
2 MS. MAROULIS: I think we can move on. 10:20:05  
3 Thank you for your patience, Counsel. 10:20:06  
4 MR. BASSETT: Q. Was that true in 2005? 10:20:10  
5 MS. MAROULIS: Objection. Calls for 10:20:15  
6 speculation. 10:20:16  
7 THE WITNESS: You mean as to the word -- 10:20:27  
8 the fact that "applet" can be used with respect to 10:20:28  
9 an OS-dependent instance? 10:20:33  
10 MR. BASSETT: Q. Correct. 10:20:36  
11 A. Yes, it was so used. 10:20:38  
12 Q. By whom? 10:20:44  
13 MS. MAROULIS: Objection. Calls for 10:20:47  
14 speculation. Lacks foundation. 10:20:48  
15 THE WITNESS: Well, for instance, around 10:21:14  
16 this 2005 time frame, I had, as an engineer, been 10:21:15  
17 participating in developing the Qualcomm platform, 10:21:22  
18 and when it comes to the Qualcomm platform, they use 10:21:25  
19 only the Qualcomm chipsets. But within it in going 10:21:29  
20 about developing applications, they also, for 10:21:32  
21 instance, use the word "applet." 10:21:34  
22 CHECK INTERPRETER: Check interpreter: 10:21:37  
23 "For instance, around the 2005 time frame, as an 10:21:38  
24 engineer, at that time Qualcomm platform was used 10:21:45  
25 and it comes to Qualcomm platform, they used 10:21:50

1 Qualcomm chipsets. And in that chipset, 10:21:54  
2 applications were developed and the word 'applet' 10:22:00  
3 were used in that instance." 10:22:05

4 MR. BASSETT: Q. And when the word 10:22:07  
5 "applet" was used in that instance, it was your 10:22:08  
6 understanding that it was referring to something 10:22:12  
7 that was operating system dependent? 10:22:14

8 MS. MAROULIS: Objection. Calls for 10:22:18  
9 speculation. 10:22:19

10 THE WITNESS: Yes, from an engineer's 10:23:05  
11 perspective, seeing as how the -- in the case of the 10:23:08  
12 Qualcomm environment, the use of the term "applet" 10:23:13  
13 in that case was something that applied with respect 10:23:17  
14 to the Qualcomm platform only, so from that 10:23:20  
15 perspective, the use of said word can be used also 10:23:22  
16 in an OS-dependent sense. 10:23:26

17 MR. BASSETT: Q. Are you aware of any 10:23:30  
18 other instances in the 2005 time frame or earlier 10:23:30  
19 where the word "applet" was used to mean something 10:23:35  
20 that was OS dependent? 10:23:39

21 A. Other than the Qualcomm case? 10:24:07

22 Q. Correct. 10:24:10

23 A. Well, in terms of what I've seen, I've 10:24:20  
24 seen it used in the Qualcomm instance and otherwise 10:24:21  
25 in the Java community but nothing beyond that, I 10:24:24

1 don't think. 10:24:27

2 Q. And in the Java community, "applet" means 10:24:28

3 something that is OS independent; correct? 10:24:33

4 MS. MAROULIS: Objection. Vague. Calls 10:24:35

5 for expert testimony. 10:24:36

6 THE WITNESS: Yes, speaking from an 10:25:01

7 engineer's perspective I do believe that to be the 10:25:03

8 sense in which Java employed it. 10:25:05

9 MR. BASSETT: Q. Sir, you will agree with 10:25:12

10 me that you were not the first to suggest using 10:25:13

11 applets for playing digital music files; correct? 10:25:16

12 MS. MAROULIS: Objection. Vague. Calls 10:25:19

13 for speculation. 10:25:21

14 THE WITNESS: Correct. 10:25:41

15 MR. BASSETT: Q. Prior to 2005, did you 10:25:44

16 investigate any features that may be on Yamaha 10:25:47

17 mobile phones? 10:25:56

18 MS. MAROULIS: Objection. Vague. 10:26:00

19 THE WITNESS: By that, do you mean 10:26:10

20 handsets as made by Yamaha? 10:26:13

21 MR. BASSETT: Q. Correct. 10:26:17

22 A. No, I don't know about that. 10:26:17

23 Q. Sir, do you own an Apple iPhone? 10:26:37

24 A. No, I don't. 10:26:44

25 Q. Does anyone in your family? 10:26:46



1	MS. MAROULIS: Objection. Vague. Calls	10:37:01
2	for a legal conclusion.	10:37:02
3	THE WITNESS: Again, speaking as an	10:37:38
4	engineer with respect to the actual use of Daemons	10:37:40
5	in, say, music playback -- background music	10:37:43
6	playback, if you will, sir, assume that or	10:37:48
7	understand that at a higher level there will reside	10:37:51
8	such things as the applications and the applets.	10:37:54
9	Well, those guys would be issuing commands vis-a-vis	10:37:56
10	the Daemons and were receiving back playback-related	10:38:01
11	information. They exchange information back and	10:38:05
12	forth. It includes all those.	10:38:09
13	MR. BASSETT: Q. Sir, in your	10:38:15
14	understanding as an engineer, is it possible to	10:38:16
15	generate music background play objects without using	10:38:19
16	applets?	10:38:23
17	MS. MAROULIS: Objection. Calls for an	10:38:24
18	incomplete hypothetical. Calls for speculation.	10:38:25
19	THE WITNESS: I don't believe I quite	10:38:52
20	understood the question.	10:38:53
21	MR. BASSETT: Q. If you could turn to	10:39:13
22	column 7 of your patent, Claim 1. And after the	10:39:14
23	introductory language, the first element reads	10:39:24
24	"Generating a music background play object wherein	10:39:28
25	the music background play object includes an	10:39:34



1 application module including at least one applet," 10:39:37  
2 closed quote. 10:39:41

3 And in understanding as an engineer, sir, 10:40:15  
4 is it possible to generate a music background play 10:40:18  
5 object with an application that does not include at 10:40:22  
6 least one applet? 10:40:27

7 MS. MAROULIS: Objection. Calls for 10:40:29  
8 speculation. Calls for expert testimony. 10:40:30

9 THE WITNESS: Speaking as an engineer, and 10:41:37  
10 I will tell you that I understand your question to 10:41:41  
11 be one asking if it is possible to have an 10:41:43  
12 application without there being an applet, if that 10:41:46  
13 is in fact the case, you will recall, sir, earlier 10:41:50  
14 that I told you an applet is in reference to either 10:41:53  
15 smaller functionalities, a smaller class, or a small 10:41:56  
16 unit of applications. And when you ask if it's 10:42:00  
17 possible not to have such, then depending on the 10:42:04  
18 situation, you may not get to comprise the actual 10:42:07  
19 application. That would be my understanding so far 10:42:10  
20 and... 10:42:18

21 MS. MAROULIS: I think that's it. 10:42:19

22 MR. BASSETT: Q. So with that 10:42:25  
23 understanding, is it possible to generate a music 10:42:26  
24 background play object without including at least 10:42:31  
25 one applet? 10:42:34

1	MS. MAROULIS: Objection. Calls for --	10:42:35
2	I'm sorry. Calls for expert testimony. Incomplete	10:42:37
3	hypothetical. Asked and answered.	10:42:40
4	THE WITNESS: Speaking again as an	10:43:24
5	engineer, in the absence of an applet -- an applet	10:43:25
6	being smaller functionalities, smaller classes,	10:43:29
7	smaller units of an application. In the absence of	10:43:32
8	such, you might not get to comprise an application.	10:43:36
9	MR. BASSETT: Q. I'm sorry, I want to	10:43:45
10	make sure I understand. Is the answer to my	10:43:48
11	question, then, "No"?	10:43:50
12	MS. MAROULIS: Objection. Asked and	10:43:54
13	answered. Incomplete hypothetical too.	10:43:54
14	THE WITNESS: Speaking as an engineer, if	10:44:15
15	we look at an applet as being a functionality, then	10:44:17
16	you could say that the answer is no.	10:44:21
17	MR. BASSETT: Q. So would you agree that	10:44:31
18	a mobile device that uses a separate designated	10:44:33
19	control processor for MP3 file play would not fall	10:44:36
20	within the scope of the invention that you described	10:44:40
21	in the '711 patent?	10:44:43
22	MS. MAROULIS: Objection. Calls for a	10:44:45
23	legal conclusion.	10:44:46
24	THE WITNESS: I wouldn't quite know how to	10:45:21
25	interpret things in that regard.	10:45:25

1 MR. BASSETT: Q. If I could direct your 10:45:46  
2 attention to column 6, lines 55 through 61 of your 10:45:47  
3 patent, would you agree with me that you excluded 10:45:52  
4 from the description of your invention a device that 10:46:02  
5 uses a separate music control processor? 10:46:06  
6 MS. MAROULIS: Objection. Calls for a 10:46:10  
7 legal conclusion. 10:46:12  
8 THE WITNESS: Speaking as an engineer at 10:46:44  
9 the time of my work on developing this, the aim was 10:46:45  
10 in the use of -- the nonuse, rather, of an 10:46:48  
11 independent chipset. 10:46:54  
12 MR. BASSETT: Q. A nonindependent chipset 10:47:03  
13 for music generation; correct? 10:47:06  
14 MAIN INTERPRETER: Interjection by the 10:47:12  
15 interpreter: Just so counsel is aware, the 10:47:13  
16 interpreter said "nonuse of an independent chipset." 10:47:17  
17 MR. BASSETT: Correct, I'm sorry. 10:47:22  
18 MS. MAROULIS: You may want to rephrase 10:47:24  
19 that question. 10:47:25  
20 MR. BASSETT: Q. In the answer you just 10:47:27  
21 gave previously, you meant that the aim was to 10:47:29  
22 use -- I'm sorry. The aim was the nonuse of an 10:47:37  
23 independent chipset for the generation of music; 10:47:42  
24 correct. 10:47:45  
25 (Discussion between the main interpreter 10:47:45